Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23563421

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungskapazität des Pflanzenrollers. Die maximale Tragfähigkeit beträgt XX kg.	Do not exceed the maximum load capacity of the plant trolley. The maximum load capacity is XX kg.	Ne dépassez pas la capacité de charge maximale du rouleau à plantes. La capacité de charge maximale est de XX kg.	Non superare la capacità di carico massima del rullo per piante. La capacità di carico massima è di XX kg.	Overschrijd het maximale draagvermogen van de plantrol niet. Het maximale draagvermogen bedraagt XX kg.	No exceda la capacidad de carga máxima del rodillo de planta. La capacidad de carga máxima es de XX kg.	Nepřekračujte maximální nosnost rostlinného válce. Maximální nosnost je XX kg.	Nemojte prekoračiti maksimalnu nosivost valjka za biljke. Maksimalna nosivost je XX kg.	Ne prekoračite največje nosilnosti rastlinskega valja. Največja nosilnost je XX kg.	Ne lépje túl a növényhenger maximális teherbírását. A maximális teherbírás XX kg.
Achten Sie darauf, dass der Pflanzenroller auf einer ebenen und stabilen Fläche steht, um ein Kippen oder Umfallen zu vermeiden.	Make sure that the plant trolley is on a flat and stable surface to avoid tipping or falling over.	Assurez-vous que le rouleau à plantes se trouve sur une surface plane et stable pour éviter de basculer ou de tomber.	Assicurarsi che il rullo per piante sia su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti o cada.	Zorg ervoor dat de plantrol op een vlakke en stabiele ondergrond staat om kantelen of omvallen te voorkomen.	Asegúrese de que el rodillo para plantas esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se caiga.	Ujistěte se, že válec pro rostliny je na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo pádu.	Provjerite je li valjak za sadnju na ravnoj i stabilnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili pad.	Prepričajte se, da je rastlinski valj na ravni in stabilni površini, da se izognete prevrnitvi ali padcu.	Ügyeljen arra, hogy a növényhenger sima és stabil felületen legyen, hogy elkerülje a felborulást vagy leesést.
Dieses Produkt ist für den Innengebrauch ausgelegt. Bei Verwendung im Freien kann es zu Schäden durch Witterungseinflüsse kommen.	This product is designed for indoor use. Outdoor use may result in damage from weather conditions.	Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur. S'il est utilisé à l'extérieur, des dommages causés par les éléments peuvent survenir.	Questo prodotto è progettato per uso interno. Se utilizzato all'aperto, potrebbero verificarsi danni dovuti agli agenti atmosferici.	Dit product is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Bij gebruik buitenshuis kan schade door de elementen optreden.	Este producto está diseñado para uso en interiores. Si se utiliza al aire libre, pueden producirse daños causados por los elementos.	Tento výrobek je určen pro vnitřní použití. Při použití venku může dojít k poškození živly.	Ovaj proizvod je namijenjen za unutarnju upotrebu. Ako se koristi na otvorenom, može doći do oštećenja od vremenskih nepogoda.	Ta izdelek je zasnovan za uporabo v zaprtih prostorih. Pri uporabi na prostem lahko pride do poškodb zaradi vremenskih vplivov.	Ezt a terméket beltéri használatra tervezték. Kültéri használat esetén az elemek károsodhatnak.
Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Pflanzenroller fern, um Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the plant trolley to avoid injury.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du rouleau végétal pour éviter les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal rullo per piante per evitare lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de plantenwals om letsel te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados del rodillo de plantas para evitar lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od válečku na rostliny, aby nedošlo ke zranění.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od kolica za biljke kako biste izbjegli ozljede.	Otroci in hišni ljubljenčki naj se ne približujejo rastlinskemu valjaru, da se izognete poškodbam.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a növényhengertől.
Bewegen Sie den Pflanzenroller vorsichtig, um ein Verrutschen der Pflanze oder ein Kippen des Rollers zu vermeiden.	Move the plant roller carefully to avoid the plant slipping or the roller tipping over.	Déplacez le rouleau à plantes avec précaution pour éviter que la plante ne glisse ou que le rouleau ne bascule.	Muovere con attenzione il rullo per piante per evitare che la pianta scivoli o che il rullo si ribalti.	Beweeg de plantrol voorzichtig, zodat de plant niet wegglijdt of de rol omvalt.	Mueva el rodillo para plantas con cuidado para evitar que la planta se resbale o el rodillo se vuelque.	Pohybujte válečkem pro rostliny opatrně, aby rostlina neuklouzla nebo se válec nepřevrátil.	Pažljivo pomičite kolica za biljke kako biste izbjegli klizanje biljke ili prevrtanje valjka.	Valj za rastline premikajte previdno, da rastlina ne zdrsne ali da se valj prevrne.	Óvatosan mozgassa a növényhengert, hogy elkerülje a növény elcsúszását vagy a henger felborulását.
Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände die Rollen blockieren, um Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure that no objects are blocking the rollers to avoid damage.	Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque les rouleaux pour éviter tout dommage.	Assicurarsi che non ci siano oggetti che blocchino i rulli per evitare danni.	Zorg ervoor dat er geen voorwerpen de rollen blokkeren om schade te voorkomen.	Asegúrese de que no haya objetos bloqueando los rodillos para evitar daños.	Ujistěte se, že válečky neblokují žádné předměty, aby nedošlo k jejich poškození.	Pazite da nikakvi predmeti ne blokiraju valjke kako biste izbjegli oštećenje.	Prepričajte se, da noben predmet ne blokira valjev, da preprečite poškodbe.	Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a görgőket, hogy elkerülje a károsodást.
Verwenden Sie den Pflanzenroller nicht auf empfindlichen Böden, da Kratzer oder andere Schäden entstehen können.	Do not use the plant trolley on sensitive floors as scratches or other damage may occur.	N'utilisez pas le rouleau végétal sur des sols sensibles, car des rayures ou d'autres dommages pourraient survenir.	Non utilizzare il rullo per piante su pavimenti sensibili poiché potrebbero verificarsi graffi o altri danni.	Gebruik de plantenroller niet op gevoelige vloeren, omdat er krassen of andere beschadigingen kunnen ontstaan.	No utilice el rodillo para plantas en suelos sensibles, ya que pueden producirse rayones u otros daños.	Válec na rostliny nepoužívejte na citlivých podlahách, protože by mohlo dojít k poškrábání nebo jinému poškození.	Nemojte koristiti kolica za biljke na osjetljivim podovima jer može doći do ogrebotina ili drugih oštećenja.	Rastlinskega valja ne uporabljajte na občutljivih tleh, ker lahko pride do prask ali drugih poškodb.	Ne használja a hengert érzékeny padlón, mert karcolások vagy egyéb sérülések keletkezhetnek.
Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest montiert und sicher verschraubt sind, bevor Sie den Pflanzenroller verwenden.	Make sure that all parts are firmly assembled and securely screwed together before using the plant trolley.	Assurez-vous que toutes les pièces sont fermement assemblées et vissées solidement avant d'utiliser le rouleau végétal.	Assicurarsi che tutte le parti siano saldamente assemblate e avvitate saldamente prima di utilizzare il rullo per piante.	Zorg ervoor dat alle onderdelen stevig gemonteerd en stevig vastgeschroefd zijn voordat u de plantrol gebruikt.	Asegúrese de que todas las piezas estén firmemente ensambladas y atornilladas de forma segura antes de usar el rodillo para plantas.	Před použitím válečku se ujistěte, že jsou všechny díly pevně smontovány a přišroubovány.	Provjerite jesu li svi dijelovi čvrsto sastavljeni i dobro pričvršćeni prije korištenja kolica za biljke.	Pred uporabo valja za rastline se prepričajte, da so vsi deli dobro sestavljeni in varno priviti.	A növényhenger használata előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész szilárdan össze van szerelve és megfelelően csavarozva.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Wagner System GmbH
Tullastraße 19, 77933 Lahr/Schwarzwald
info@wagner-system.de